

ΤΥΠ
ΚΑΤΗΧΗΣΙΣ
ΤΗΣ
ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ.
Συνοπτικῶς Ἐκτεθεῖσα
ΥΠΟ
ΤΟΥ ΙΕΡΟΔΙΔΑΣΚΑΛΟΥ
Κ. ΤΥΠΑΛΔΟΥ,
Καὶ ἐκδοθεῖσα δαπάνη τῆς Κυβερνήσεως
πρὸς χρῆσιν τῶν εἰς τὸ Ιόνιον Κράτος
Αλληλοδιδαστικῶν Σχολείων.



ΚΕΡΚΥΡΑΙ,
ἘΝ ΤΗΙ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΑΙ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.
—
1829.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΑΘΗΝΑΙ



Ἐρ. Τὶ διδάσκει ἡ Κατήχησις;
Απ. Η Κατήχησις τῆς Ορθοδόξου Χριστιανικῆς Πίστεως μᾶς διδάσκει τὴν Εὐαγγελικὴν Πίστιν, τὸν Θεῖον Νόμον, καὶ τὴν Κυριακὴν Προσευχὴν· τουτέστι τί πρέπει νὰ πιεύωμεν, τί νὰ κάμνωμεν, καὶ τὶ νὰ ζητῶμεν ἀπὸ τὸν Θεὸν κατὰ τὴν Πίστιν καὶ κατὰ τὰ ἔργα μας.

ΚΕΦ. Α'.

Περὶ τῆς Εὐαγγελικῆς Πίστεως.

Ἐρ. Τὶ εἶναι ἡ Πίστις; καὶ ποῦ περιέχεται;
Απ. Η Πίστις εἶναι ἐγκάρδιος ἀποδοχὴ τοῦ Εὐαγγελίου. Η περὶ τῆς Πίστεως διδασκαλία περιέχεται καὶ ἐπιτηρεῖται εἰς τὴν Αγίαν Γραφὴν, ἡ ὅποια εἶναι ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ ὁ φανερωμένος εἰς ἡμᾶς.

Ἐρ. Πῶς διαιρεῖται ἡ Αγία Γραφή;

Απ. Η Αγία Γραφὴ διαιρεῖται εἰς τὴν Παλαιὰν καὶ Νέαν Διαθήκην. Καὶ τὴν μὲν

Παλαιὰν ἐσύγγραψαν οἱ Προφῆται· τὴν
δὲ Νέαν οἱ Απόστολοι, ἐμπνευσθέντες καὶ
ἐκεῖνοι, καὶ οὗτοι, ὑπὸ Πνεύματος Αγίου.

Ἐρ. Ποῦ περιέχεται μὲ συντομίαν ἡ διδασκαλία τῆς Πίτεως;

Απ. Η διδασκαλία τῆς Πίτεως περιέχεται μὲ συντομίαν εἰς τὸ Αγιον Σύμβολον, διαιρούμενον εἰς δώδεκα ἀρθρα, καὶ τὸ ὅποιον συνετέθη, ἀπὸ μὲν τοῦ πρώτου ἕως τοῦ ὄγδου ἀρθρου ὑπὸ τῶν ἐν Νικαίᾳ συνελόντων τριακοσίων δέκα καὶ ὀκτὼ θεοφόρων Πατέρων εἰς τὴν πρώτην οἰκουμενικὴν Σύνοδον. Απὸ δὲ τοῦ ὄγδου ἕως τοῦ δωδεκάτου, ὑπὸ τῶν Αγίων Πατέρων τῆς δευτέρας οἰκουμενικῆς Συνόδου, ἡ ὅποια ἐσυγκροτήθη εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν συνετέθη δὲ κατὰ τὸν ἀκόλουθον τρόπον.

Α'. Πιτεύω εἰς ἓνα Θεὸν Πατέρα Παντοκράτορα, Ποιητὴν Οὐρανοῦ καὶ Γῆς, ὁρτῶντε πάντων καὶ ἀοράτων.

Β'. Καὶ εἰς ἓνα Κύριον Ιησοῦν Χριστὸν τὸν Γίδην τοῦ Θεοῦ, τὸν μονογενῆ, τὸν ἐκ τοῦ Πατρὸς γεννηθέντα πρὸ πάντων τῶν αἰώνων. Φῶς ἐκ φωτὸς, Θεὸν ἀληθινὸν ἐκ Θεοῦ ἀληθινοῦ, γεννηθέντα, οὐ ποιηθέντα, ὄμοούσιον τῷ Πατρὶ, διὸ οὖ τὰ πάντα ἐγένετο.

Γ'. Τὸν διήματος τοὺς ἀνθρώπους καὶ διὰ

τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν κατελθόντα ἐκ τῶν
Οὐρανῶν, καὶ σαρκωθέντα ἐκ Πνεύματος
Αγίου, καὶ Μαρίας τῆς Παρθένου καὶ ἐναν-
θρωπήσαντα.

Δ'. Σταυρωθέντα τε ὑπὲρ ἡμῶν ἐπὶ Πον-
τίου Πιλάτου, καὶ παθόντα καὶ ταφέντα.

Ε'. Καὶ ἀνασάντα τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ, κατὰ
τὰς Γραφάς.

Ϛ'. Καὶ ἀνελθόντα εἰς τοὺς Οὐρανοὺς,
καὶ καθεζόμενον ἐκ δεξιῶν τοῦ Πατρός.

Ζ'. Καὶ πάλιν ἐρχόμενον μετὰ δόξης
κρῖναι ζῶντας καὶ νεκρούς, οὗ τῆς Βασιλείας
οὐκ ἔσαι τέλος.

Η'. Καὶ εἰς τὸ Πνεῦμα τὸ Αγιον, τὸ Κύ-
ριον, τὸ Ζωοποιὸν, τὸ ἐκ τοῦ Πατρὸς ἐκπο-
ρευόμενον, τὸ σὺν Πατρὶ καὶ Υἱῷ συμπρο-
σκύνομενον καὶ συνδοξαζόμενον, τὸ λαλῆ-
σαν διὰ τῶν Προφητῶν.

Θ'. Εἰς μίαν, Αγίαν, καθολικὴν καὶ ἀπο-
στολικὴν Εκκλησίαν.

Ι'. Ομολογῶ ἐν Βάπτισμα εἰς ἄφεσιν ἀ-
μαρτιῶν.

ΙΑ'. Προσδοκῶ ἀνάστασιν νεκρῶν.

ΙΒ'. Καὶ ζωὴν τοῦ μέλλοντος αἰῶνος. Αμήν.

Ἐρ. Τί μᾶς διδάσκει τὸ πρῶτον Αρθρον.

Απ. 1. Τὸ πρῶτον Αρθρον τοῦ Συμβόλου τῆς
Πίστεως, μᾶς διδάσκει. α. Ότι εἴς εἴναι ὁ

Θεὸς κατὰ τὴν οὐσίαν, ἀλλ' εἰς τρία πρόσωπα· τουτέστι, Θεὸς ὁ Πατὴρ, Θεὸς ὁ Υἱὸς, Θεὸς τὸ Αγιον Πνεῦμα· δὲν εἶναι ὅμως τρεῖς Θεοὶ, ἀλλὰ εἰς Θεὸς, καὶ διὰ τοῦτο ὄνομαζεται Αγία Τριάς.

Ἐρ. Τί ἄλλο ἀκόμη μᾶς διδάσκει;

Απ. 6'. Οτι ὁ Θεὸς εἶναι τὸ Όν τὸ παντέλειον, καὶ ὅτι εἰς ἐξ ἡμέρας ἐπλασεν ὅλα τὰ βλεπόμενα καὶ τὰ μὴ βλεπόμενα· καὶ τέλος πάντων, καὶ τὸν πρῶτον ἀνθρωπὸν ὄνομασθέντα Αδὰμ, εἰς τὸν ὅποιον ἔχάρισεν ἀθάνατον ψυχήν· ἐπλασε δὲ καὶ βοηθὸν εἰς αὐτὸν τὴν γυναῖκα ἐκ τῆς πλευρᾶς αὐτοῦ τοῦ Αδὰμ, καὶ τὴν ὄποιαν ὁ κοινὸς οὗτος προπάτωρ τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, ὡνόμασεν Εὔαν. Επλάσθησαν δὲ καὶ οἱ δύο κατ' εἰκόνα καὶ καθ' ὄμοιώσιν τοῦ Θεοῦ, δηλαδὴ ἡ ψυχήτων ἦτον Αγία καὶ ἀναράρτητος· ἀλλὰ φαγόντες ἀπὸ τὸ ἐμποδισμένον δένδρον, παρέβησαν τὴν Θεῖαν ἐντολὴν, καὶ οὕτως ὑποβάλθησαν καὶ αὐτοὶ, καὶ διὰ αὐτῶν ὅλοι· των οἱ ἀπόγονοι εἰς τὸν πρόσκαιρον καὶ αἰώνιον θάνατον· καὶ εἰς διαφόρους ψυχικάς καὶ σωματικὰς ἀρρώστιας. Ο Θεὸς ὅμως κινούμενος ἀπὸ τὴν εὐσπλαγχνίαν καὶ ἀγάπην πρὸς τὸ ἀνθρώπινον γένος, δὲν ἔθε-

λησε νὰ καταδικάσῃ τὸν ἄνθρωπον εἰς τὸν
αἰώνιον θάνατον, ἀλλὰ τὸν ὑπεσχέθη εὐθὺς
ὕστερον ἀπὸ τὸ πέσιμόν του νὰ ἐξαποσείλῃ
τὸν ἐλευθερωτὴν, καὶ τοιουποτρόπως οἱ ἄν-
θρωποι πιεύοντες εἰς αὐτὸν νὰ ἔχουν ζωὴν
αἰώνιον.

Ἐρ. Τί μᾶς διδάσκει τὸ δεύτερον Αρθρον;

Απ. 2. Τὸ δεύτερον Αρθρον τοῦ συμβόλου
τῆς πίσεως μᾶς πληροφορεῖ, ὅτι τὸ δεύ-
τερον πρόσωπον τῆς Αγίας Τριάδος Θεὸς
ὁ υἱὸς δὲν εἶναι κτισθεὶς, ἀλλὰ πρὸ αἰώνων
ἐκ τοῦ Πατρὸς γεννητὸς, ὁμοούσιος μὲ τὸν
Πατέρα, καὶ ὅτι δι' αὐτοῦ ἐγίναν τὰ πάντα.

Ἐρ. Τί μανθάνομεν ἀπὸ τὸ τρίτον Αρθρον;

Απ. 3. Απὸ τὸ τρίτον ἄρθρον πληροφορούμεθα,
ὅτι αὐτὸς ὁ Υἱὸς καὶ Λόγος τοῦ Θεοῦ
διὰ τὴν σωτηρίαν μας ἐσαρκώθη ἐκ Πνεύ-
ματος Αγίου, καὶ ἐκ τῆς Αειπαρθένου Μα-
ρίας· καὶ τέλειος Θεὸς ἦν, ἐγίνε καὶ τέ-
λειος ἄνθρωπος, πλὴν τῆς ἀμαρτίας, ὁ
Κύριος ἡμῶν Ιησοῦς Χριστὸς.

Ἐρ. Τί μανθάνομεν εἰς τὸ τέταρτον Αρθρον;

Απ. 4. Εἰς τὸ τέταρτον ἄρθρον μανθάνομέν,
ὅτι ὁ Κύριος ἡμῶν Ιησοῦς Χριστὸς, ὁ ἀνα-
μάρτητος Σωτήρ μας, ἐσαυρώθη κατὰ σάρ-
κα ὑπὲρ ἡμῶν, καὶ ἐπαθεν, ἀπέθανε καὶ
ἐτάφη.

Ἐρ. Τί μᾶς δεικνύει τὸ πέμπτον Αρθρον,
Απ. 5. Τὸ πέμπτον Αρθρον μᾶς δεικνύει,
ὅτι ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς ἐκ τοῦ Θεοῦ ὀ-
νέση τὴν τρίτην ἡμέραν κατὰ τὰς προ-
φητείας τῶν Αγίων Γραφῶν.

Ἐρ. Τί μανθάνομεν εἰς τὸ ἕκτον Αρθρον;

Απ. 6. Εἰς τὸ ἕκτον Αρθρον μανθάνομεν, ὅτι
ὁ Κύριος ὅντερον ἀπὸ σαράντα ἡμέρας ἀπὸ
τὴν Ανάστασιν του, ἀνελήφθη εἰς τὸν Οὐρα-
νὸν, ὅπου κάθεται εἰς τὴν διξιάν του
Πατρὸς.

Ἐρ. Τί πρέπει νὰ πιστέψωμεν κατὰ τὸ ἕβδο-
μον Αρθρον;

Απ. 7. Κατὰ τὸ ἕβδομον Αρθρον πιστέψωμεν,
ὅτι ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς θελεὶ ἔλθει πάλιν ἀπὸ
τὸν Οὐρανὸν μὲν δόξαν διὰ νὰ κρίνῃ ζων-
τας καὶ νεκροὺς· καὶ τοῦ ὅποίου ἡ βασι-
λεία εἶναι ἀτελείωτος.

Ἐρ. Τί περιέχει τὸ ὅγδοον Αρθρον;

Απ. 8. Τὸ ὅγδοον Αρθρον περιέχει τὴν δι-
δασκαλίαν περὶ τοῦ Αγίου Πνεύματος,
περὶ τοῦ ὅποίου πρέπει νὰ πιστέψωμεν, ὅτι ἐκ-
πορεύεται ἐκ τοῦ Πατρὸς, καὶ εἶναι ἀληθινὸς
Θεὸς, συμπροσκυνούμενον καὶ συνδοξαζόμε-
νον μὲ τὸν Πατέρα καὶ τὸν Υἱὸν. Οτι δι αὐ-
τοῦ ἐπροφῆτευσαν οἱ Προφῆται, ἐυηγγέλισαν
οἱ Απόστολοι, καὶ ὅτι αὐτὸς ζωογονεῖ πνευμα-

τικῶς ὅλους τοὺς πιεσοὺς εἰς τὴν Εκκλησίαν τοῦ Χριστοῦ.

Ερ. Τί διαλαμβάνει τὸ ἔννατον Αρθρον;

Απ. 9. Τὸ ἔννατον Αρθρον διαλαμβάνει περὶ τῆς μίας, Αγίας, Καθολικῆς, καὶ Αποστολικῆς Εκκλησίας. Τέσσαρες οὗτοι γενικοὶ χαρακτῆρες τῆς ἀληθοῦς Ορθοδόξου Εκκλησίας.

Ερ. Διατί ἡ Εκκλησία λέγεται μία;

Απ. Λέγεται μία, διότι εἰς Κύριος, μία Πεντε, ἐν Βάπτισμα, καὶ μία κεφαλὴ τῆς Εκκλησίας ὁ Χριστός.

Ερ. Διατί ὄνομάζεται Αγία;

Απ. Ονομάζεται Αγία, διότι ὅλοι οἱ πιεσοὶ ἀγιάσθησαν, καὶ ἐξηγοράσθησαν διὰ τοῦ αἵματος τοῦ Χριστοῦ.

Ερ. Διατί ὄνομάζεται Καθολική;

Απ. Ονομάζεται Καθολικὴ, ως περιέχουσα ὅλους τοὺς Ορθοδόξους Χριστιανοὺς ὅποιουδήποτε καιροῦ καὶ τόπου, καὶ φυλάττουσα ἄνωθεν καὶ ἐξ ἀρχῆς ἀπαρασάλευτον τὴν Ορθόδοξον Ομολογίαν τῆς Πίσεως.

Ερ. Διατί λέγεται Αποστολική;

Απ. Λέγεται τέλος πάντων Αποστολικῆς, διότι φυλάττει ἀπαραγγάρακτον τὴν διδασκαλίαν τῶν Αποστόλων, ἀκολούθως καὶ τῶν Προφητῶν, θεμέλιον ἔχουσα τὸν

ἀκρογωνιαῖον λίθον αὐτὸν τὸν Ἰησοῦν Χρι-

σόν.

Ἐρ. Πῶς κυριερνάται ἡ Εκκλησία;

Απ. Εἰς τὴν Εκκλησίαν, ως εἰς μίαν καλο-

διοικουμένην Κοινότητα, εἶναι μία Ιεραρ-

χία, ὅτοι Εκκλησιαστική Διοίκησις, ἡ ὅποια

συνίσταται ἀπὸ Πνευματικοὺς προετῶτας

καὶ διοικητάς. Η ἀξία τούτων ἀπαιτεῖ,

ὅτι ἔκεινος ὅποιος ἐκλέγεται εἰς τοῦτο τὸ

ὑψηλὸν ὑπούργημα, πρέπει νὰ ἔναι πρῶ-

τον πολιτείας ἀμέμπτου, καὶ δεύτερον δι-

δακτικὸς, καθὼς λέγει ὁ Απόστολος Παῦ-

λος. Οἱ Αρχιερεῖς λοιπόν, οἱ ποιμένες, καὶ

οἱ διδάσκαλοι εἰς τὴν Εκκλησίαν τοῦ Χριστοῦ

εἶναι ὑπηρέται τοῦ Θεοῦ, οἰκονόμοι τῶν

ματηρίων τοῦ Χριστοῦ, καὶ ἐπιτίθαι τῆς

ποίμνης του, τοὺς ὄποιους κατέτησε τὸ

πνεῦμα τὸ Αγιον νὰ ποιμαίνουν τὴν Εκ-

κλησίαν τοῦ Χριστοῦ κατὰ τὸ Ευαγγέλιον,

ώς διδάσκουν καὶ οἱ κανόνες τῶν Αγίων

Συνόδων.

Ἐρ. Τί περιέχεται εἰς τὸ δέκατον Αρθρον;

Απ. 10. Εἰς τὸ δέκατον Αρθρον περιέχεται

ἡ ἄφεσις τῶν ἀμαρτιῶν μας, ὅτοι ἡ δικαί-

ωσίς μας ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ· αὐτὴ γίνεται

μὲ τὴν Πίστιν εἰς τὸν Ἰησοῦν Χριστὸν τὸν

Σωτῆρα μας. καὶ τῆς ὄποιας πίστεως, ἀχώ-

ριζοὶ καρποὶ πρέπει νὰ ἔναι τὰ καλὸς ἔργα,
δηλαδὴ ἡ ἐκπλήρωσις τοῦ Θείου Νόμου.

Ἐρ. Τὶ διδασκόμεθα εἰς τὸ ἐνδέκατον Αρθρον;

Απ. 11. Εἰς τὸ ἐνδέκατον Αρθρον διδασκό-
μεθα, ὅτι θέλει γίνη ἀναμφιβόλως ἡ ἀνά-
τασις τῶν νεκρῶν, καὶ ὅτι θέλει παρατα-
θῶμεν ὅλοι ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, διὰ νὰ ἀπο-
δώσωμεν λόγον διὰ τὰς πράξεις μας.

Ἐρ. Τὶ μανθάνομεν εἰς τὸ δωδέκατον Αρθρον;

Απ. 12. Μανθάνομεν ὅτι ὅλοι ἡμεῖς θέλομεν
ἀπολαύσει ἀπὸ τὸν Θεὸν τὴν αἰώνιον ζωὴν
καὶ τὴν αἰώνιον ἀνταμοιβὴν κατὰ τὰ ἔρ-
γα μας· καὶ οἱ μὲν δίκαιοι θέλουν εἰσθαι
σιωνίως μακάριοι, οἱ δὲ ἀμαρτωλοὶ αἰωνίως
κολασμένοι.

ΚΕΦ. Β.

Περὶ τῶν ἐπτὰ Μυστηρίων.

Αφοῦ ἐμάθαμεν τὸ Σύμβολον τῆς Πίτεως,
ἄς εἶπωμεν ὅλιγα τινὰ καὶ περὶ τῶν μέσων,
διὰ τῶν ὁποίων ὁ Θεὸς ἡθέλησε νὰ διδῷ εἰς
ἡμᾶς τὸν ἀγιασμὸν καὶ τὴν χάριν του.

Ἐρ. Ποῖα εἶναι τὰ μέσα τοῦ ἀγιασμοῦ καὶ
τῆς χάριτος;

Απ. Τὰ μέσα τοῦ ἀγιασμοῦ καὶ τῆς χάριτος,
εἶναι ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ, καὶ τὰ Μυστήρια.

Ἐρ. Καὶ ποῖα καλοῦνται Μυστήρια;

Απ. Μυστήρια καλοῦνται τὰ μέσα ἐκεῖνα, εἰς τὰ ὄποια διὰ βλεπομένων σημείων, διδεταί εἰς τὸν πιστεύοντα ἡ ἀόρατος Χάρις τοῦ Θεοῦ. Ο Κύριος εὐδόκησε νὰ διατάξῃ ταῦτα εἰς τὴν Εκκλησίαν του καὶ πρὸς βεβαίωσιν τῆς πίστεώς μας, καὶ πρὸς πληροφορίαν τῶν ὑποσχέσεών του εἰς ἡμᾶς, καὶ καθὸ ἡ Εκκλησία εἶναι Κοινότης βλεπομένη εἰς τὸν κόσμον.

Ἐρ. Πόσα εἶναι τὰ Μυστήρια.

Απ. Τὰ Μυστήρια τῆς Ορθοδόξου ἡμῶν Εκκλησίας εἶναι ἑπτά.

Ἐρ. Ποῖα;

Απ. Τὸ Βάπτισμα, τὸ Μῆρον, ἡ Θεῖα κοινωνία, ἡ Μετάνοια, ἡ Ιερωσύνη, ὁ Γάμος, καὶ τὸ Εὐχέλαιον.

Περὶ Βαπτίσματος.

Ἐρ. Τί εἶναι τὸ Βάπτισμα;

Απ. Τὸ Βάπτισμα εἶναι ἕνα Μυστήριον, εἰς τὸ ὄποιον ὁ βαπτιζόμενος καθαρίζεται ἀπὸ τὸν προπατωρικὸν ρύπον, ἐλευθεροῦται ἀπὸ τὴν δουλείαν τοῦ Διαβόλου, καὶ γίνεται υἱὸς Θεοῦ κατὰ γάριν.

Ἐρ. Τί λέγει ὁ Ιερεὺς ὅταν βαπτίζῃ;

Απ. Βαπτίζεται ὁ δοῦλος τοῦ Θεοῦ . . . εἰς

τὸ δῖνομα τοῦ Πατρὸς, καὶ τοῦ Υἱοῦ, καὶ
τοῦ ἁγίου Πνεύματος.

Περὶ τοῦ Μύρου.

Ἐρ. Τὶ εἶναι τὸ Μύρον;

Απ. Τὸ Μύρον εἶναι ἔνα Μυστήριον, εἰς τὸ ὄποιον ὅταν χρίωνται τὰ μέλη τοῦ σώματος διὰ τοῦ Μύρου, ἐκχύνεται εἰς τὸν βάπτισθέντα ἄνθρωπον τὸ πνευματικὸν μῆρον· τούτει τὰ χαρίσματα τοῦ ἁγίου Πνεύματος.

Ἐρ. Τὶ λέγει ὁ Ἰερεὺς ὅταν μυρόνῃ;

Απ. Ο Ἰερεὺς, εὐθὺς μετὰ τὸ Βάπτισμα, χρίων μὲ τὸ μῆρον τὰ κυριώτερα μέλη τοῦ σώματος, λέγει ταῦτα τὰ λόγια, “Σφραγίς δωρεᾶς Πνεύματος ἁγίου.

Περὶ τῆς Θείας Εὐχαριστίας.

Ἐρ. Τὶ εἶναι ἡ Θεία Εὐχαριστία.

Απ. Η Θεία Εὐχαριστία ἡτοι Μετάληψις, ἡ Κοινωνία, εἶναι ἔνα Μυστήριον, εἰς τὸ ὄποιον ὁ Χριστιανὸς μεταλαμβάνει ὑπὸ τὸ εἴδος τοῦ ἄρτου, αὐτὸ τὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ, καὶ ὑπὸ τὸ εἴδος τοῦ οίνου, αὐτὸ τὸ αἷμα τοῦ Χριστοῦ εἰς ἀφεσίν ἀμαρτιῶν καὶ εἰς ζωὴν αἰώνιον.

Ἐρ. Τί πρέπει νὰ κάμνωμεν πρὶν νὰ μεταλάβωμεν;

Απ. Διὰ νὰ ὠφελούμεθα ἀπὸ τὴν ἁγίαν Μετάληψιν πρέπει νὰ ἔχωμεν καθαρὰν τὴν συνείδησίν μας ἀπὸ κάθε ἀμαρτίαν· καὶ διὰ τοῦτο εἴναι ἀνάγκη νὰ κάμνωμεν τὴν πρέπουσαν προετοιμασίαν, ἐποῦ εἴναι ἡ ἐξέτασις τοῦ ἑαυτοῦ μας, καὶ ἡ ἐξομολόγησις τῶν ἀμαρτιῶν μας.

Περὶ Μετανοίας.

Ἐρ. Τί εἴναι ἡ Μετάνοια καὶ ἐξομολόγησις;

Απ. Η Μετάνοια καὶ ἐξομολόγησις εἴναι ἕνα μυστήριον, εἰς τὸ ὄποιον ὁ Πιστὸς Χριστανὸς γνωρίζωντας τὰς ἀμαρτίας του, καὶ ἔχωντας σερεὰν πεποίθησιν εἰς τὰς εὐεργεσίας τοῦ Ιησοῦ Χριστοῦ, λαμβάνει ἀπὸ τὸν Θεὸν τὴν ἄφεσιν τῶν ἀμαρτιῶν διὰ μέσου τοῦ Πνευματικοῦ Πατρός.

Περὶ τῆς Ιερωσύνης.

Ἐρ. Τί εἴναι ἡ Ιερωσύνη;

Απ. Η Ιερωσύνη είναι ἕνα μυστήριον, εἰς τὰ ὄποιον τὸ Πνεῦμα τὸ Αγίον χειροτονεῖ διὰ μέσου τοῦ Αρχιερέως ἐκείνου, ὁ ὄποιος ἐκλέχθη, διὰ νὰ ἐπιτελῇ τὰ μυστήρια, καὶ νὰ ποιμαίνῃ τὴν πούμνην τοῦ Χριστοῦ.

Ἐρ. Απὸ ποίους γίνεται ἡ χειροτονία;

Απ. Η χειροτονία τῶν Ιερέων καὶ τῶν Διάκονων γίνεται ἀπὸ τοὺς Επισκόπους· τῶν

δὲ Επισκήπων ἀπὸ ὄλλους Αρχιερεῖς. Τελεῖται δὲ διὰ τῆς ἐπικλήσεως τοῦ Αγίου Πνεύματος, καὶ διὰ τῆς ἐπιθέσεως τῶν χειρῶν.

Περὶ τοῦ Γάμου.

Ἐρ. Τί εἶναι ὁ Γάμος;

Απ. Ο Γάμος εἶναι ἔνα μυστήριον, εἰς τὸ ὅποιον ὁ Ιερεὺς σεφανόνει δύο πρόσωπα ἄνδρα καὶ γυναῖκα, καὶ εὔχεται εἰς αὐτὰ τὴν εὐλογίαν τοῦ Θεοῦ.

Ἐρ. Ποῖος ὁ σκοπὸς καὶ τὸ τέλος τοῦ Γάμου;

Απ. Ο σκοπὸς καὶ τὸ τέλος τοῦ Γάμου εἶναι ἡ διατήρησις τοῦ ἀνθρωπίνου γένους.

Ἐρ. Ποιὰ τὰ χρέη τοῦ ἀνδρὸς πρὸς τὴν γυναῖκατου;

Απ. Ο ἀνὴρ ὡς κεφαλὴ ταύτης τῆς συντροφίας πρέπει νὰ ἀγαπᾷ χπὸ καρδίας τὴν γυναικάτου, καὶ νὰ τὴν ἔχῃ πιεσοτατην του βοηθὸν εἰς τὴν οἰκονομίαν, καὶ εἰς τὴν ἀνατροφὴν τῶν τέκνων τους· νὰ μὴ τὴν μεταχειρίζεται αὐτῷ καὶ σκληρὰ, ἀλλὰ μὲ φρόνιμον τρόπον νὰ διορθώνῃ τὰς ἀδυναμίας της.

Ἐρ. Ποιὸν τὸ χρέος τῆς γυναικὸς πρὸς τὸν ἀνδρατης;

Απ. Τὸ χρέος πάλιν τῆς γυναικὸς εἶναι νὰ ἀγαπᾷ καὶ νὰ τιμᾷ τὸν ἀνδρατης χρεω-

τοῦ δὲ καὶ οἱ δύο νὰ φυλάττουν τὴν ἀναμεταξύτους τιμὴν καὶ πίσιν, καὶ νὰ συγκατοικοῦν ἀντάμα, ἕως ὅπου ὁ θάνατος νὰ τοὺς χωρίσῃ.

Περὶ τοῦ Εὐχελαίου.

Ἐρ. Τί εἶναι τὸ Εὐχέλαιον;

Ἀπ. Τὸ Εὐχέλαιον εἶναι ἐνα μυτήριον, εἰς τὸ ὅποιον οἱ Ιερεῖς χρίοντες τὸν ἀσθενῆ μὲ τὸ ἔλαιον, παρακαλοῦν τὸν Θεὸν νὰ δώσῃ εἰς αὐτὸν τὴν ἐλάφρωσιν τῆς ἀρρώσιας καὶ τὴν συγγράψησιν τῶν ἀμαρτιῶν.

Αρχετὰ μοῦ φαίνονται ὅσα εἴπαμεν ἕως ἄδει περὶ τοῦ Ιεροῦ Συκεόλου τῆς Πίτεως, καὶ περὶ τῶν Αγίων ἐπτὰ Μυτηρίων, ἐκτὸς τῶν ὅποιων ἔχει πρὸς τούτοις ἡ Αγία μας Εκκλησία, καὶ Ιεράς τινας τελετὰς, παραδόσεις, καὶ συνηθείας, τὰς ὅποιας φυλάττει καὶ ἐπιτελεῖ πρὸς ψυχικὴν ὠφέλειαν τῶν πιτῶν· καὶ διὰ τὰ ὅποια ὅλα, καθὼς καὶ διὰ τὰ ἀνωτέρω, θέλει μάθετε πλατύτερον, ὅταν γίνετε μεγαλύτεροι εἰς τὴν ἡλικίαν, καὶ εἰσθε εἰς κατάτασιν νὰ διαβάσετε ἀκόμη καὶ ἄλλα Ειδίκια. Ήμεῖς τώρα, ἀφοῦ ιδαμεν ταῦτα εἰς ὅληα λόγια, ἃς περάσωμεν εἰς ἄλλο κεφάλαιον διὰ νὰ μάθωμεν μὲ συντομίαν καὶ τὰ, τι λέγει ὁ Θεῖος Νόμος νὰ κάμηνται.

ΚΕΦ. Γ'.

Περὶ τοῦ Θείου Νόμου.

Ἐρ. Τί εἶναι ὁ Θεῖος Νόμος;

Απ. Καθὼς τὰ ἔργα χωρὶς τὴν πίσιν εἴναι νεκρά, οὕτω καὶ ἡ πίσις χωρὶς τῶν ἔργων εἴναι νεκρά. Ο Θεῖος Νόμος λοιπὸν εἴναι ἐκεῖνος ὁ ὄποιος μᾶς διδάσκει τοὺς κανόνας τῶν καλῶν ἔργων· καὶ ὁ ὄποιος εἶναι γράμμένος εἰς τοῦ καθενὸς τὴν καρδίαν· περιέχεται δὲ εἰς τὰς ἀκολούθους δέκα ἐντολὰς, τὰς ὄποιας ἔδωκεν ὁ Θεὸς εἰς τὸν Μωϋσῆν ἐπάνω εἰς τὸ ὅρος τὴν Σινά· καὶ αἱ ὄποιαι λέγονται μὲν ἕνα ὄνομα Δεκάλογος.

Αἱ δέκα Εντολαι.

Ἐρ. Ποιαὶ εἴναι αἱ Θεῖαι Εντολαι;

Απ. Α'. Εγὼ εἰμὶ Κύριος ὁ Θεός σου, ὅσιες ἔξιγαγόνσε εἰς γῆς Αἰγύπτου· ἐξ οἶκου δουλείας· οὐκ ἔσονταί σε Θεοὶ ἔτεροι, πλὴν ἐμοῦ.

Β'. Οὐ ποιήσεις σεαυτῷ εἰδωλον, οὐδὲ παντὸς ὁμοίωμα, ὅσα ἐν τῷ Οὐρανῷ ἀνω, καὶ ὅσα ἐν τῇ γῇ κάτω, καὶ ἃσα ἐν τοῖς ὕδασιν ὑποκάτω τῆς γῆς· οὐ προσκυνήσεις αὐτοῖς, οὐδὲ μὴ λατρεύσεις αὐτοῖς.

Γ'. Οὐ λήψῃ τὸ ὄνομα Κυρίου τοῦ Θεοῦ σου ἐπὶ ματαίῳ.

16

Δ'. Μνήσθητε τὴν ἡμέραν τῶν Σαββάτων ἀγιάζειν αὐτὴν. Εξ ἡμέρας ἐργᾶ, καὶ ποιῆσεις πάντα τὰ ἔργα σου· τῇ δὲ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ, Σάββατα Κυρίῳ τῷ Θεῷ σου.

Ε'. Τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα σου, ἵνα εὖ σοι γένηται, καὶ ἵνα μακροχρόνιος γένηται ἐπὶ τῆς γῆς.

Ϛ'. Οὐ φονεύσεις.

Ζ'. Οὐ μοιχεύσεις.

Η'. Οὐ κλέψεις.

Θ'. Οὐ ψευδομαρτυρήσεις κατὰ τοῦ πλησίον σου μαρτυρίαν ψευδῆ.

Ι'. Οὐκ ἐπιθυμήσεις τὴν γυναικα τοῦ πλησίον σου· οὐκ ἐπιθυμήσεις τὴν οἰκίαν τοῦ πλησίον σου, οὐδὲ τὸν ἀγρὸν αὐτοῦ, οὐδὲ τὸν παιδίσκην αὐτοῦ, οὔτε τοῦ βοὸς αὐτοῦ, οὔτε τοῦ ὑποζυγίου αὐτοῦ, ωτε παντὸς κτήνους αὐτοῦ, οὔτε ὅσα τῷ πλησίον σου ἐστί.

Ἐρ. Ποῦ θεμελιόνονται ὁ νόμος καὶ αἱ ἐντολαί;

Απ. Ολος ὁ νόμος καὶ αἱ ἐντολαὶ θεμελιοῦνται εἰς δύο πράγματα· ἦγουν εἰς τὴν ἀγάπην πρὸς τὸν Θεόν, καὶ εἰς τὴν ἀγάπην πρὸς τὸν πλησίον· καὶ πλησίον εἴναι ὁ κάθε ἄνθρωπος· καθὼς εἶπε καὶ αὐτὸς ὁ Σωτήρ μας εἰς τὸ Ιερόν του Εὐαγγέλιον.

Ας ιδωμεν τώρα τι διδάσκει κάθε μία
ἐντολή, διὰ νὰ μάθωμεν τι πρέπει νὰ κά-
μνωμεν, καὶ τι δὲν πρέπει.

Ἐρ. Τι μᾶς διδάσκει ἡ πρώτη ἐντολή;

Ἀπ. α'. Η πρώτη ἐντολὴ μᾶς διδάσκει νὰ
πιεῖνωμεν ἀπὸ καρδίας, καὶ νὰ ὄμολο-
γῶμεν διὰ σύμπατος, ὅτι εἰναι εἰς μόνον Θεόν,
νὰ δεγχώρυψῃ καὶ νὰ πιεῖνωμεν περὶ αὐτοῦ
ὅσα μᾶς φανερόνει ἡ Αγία Γραφή.

Ἐρ. Ποῖοι ἀμαρτάνουν εἰς τὴν πρώτην ἐν-
τολήν;

Ἀπ. 1. Οἱ Αθεοί, ὅσοι δηλαδὴ δὲν πιεῖνουν
εἰς τὸν Θεόν· (ἀν τοις δυνατὸν νὰ ὑπάρ-
χουν ποτὲ τοιωτοί, ἀνθρώποι).

2. Οἱ πολύθεοί, ὁποῖοι ἦσαν οἱ Εθνικοί,
ὅποι ἐθεοποιοῦσαν ἀνθρώπους καὶ ἄλλα
κτίσματα.

3. Οἱ Μάγοι καὶ οἱ γόητες, οἱ ἀνόητοι
δῆλοι. ἔκεινοι ἀνθρώποι, οἱ ὅποις κρυπτῶμεν
μηνεῖζοντες κάποια λόγια, ὑπόσχονται εἰς
τοὺς ἀνθρώπους εὔτυχίαν, ἢ ιατρίαν μᾶς
ἀρρωστίας· καθὼς ὄμοιως ἀμαρτάνουν καὶ
ὅσοι προτείχουν εἰς αὐτοὺς, καὶ δίδουν πί-
ειν εἰς τοὺς ἀνοήτους λόγους των.

4. Οἱ δεισιδαίμονες, οἱ μωροί δηλαδὴ ἀν-
θρώποι, οἱ ὅποιοι παραπηρούν πράγματα
τινὰ, ἢ πρόσωπα, καὶ μὲ αὐτὰ κάμγονται

ἔκγρασεις ἀτέπους, η̄ ἀποδίδουν εἰς αὐτὰ
κάποιαν δύναμιν κρυφήν. Μὲ τούτους συ-
ναριθμοῦνται οἱ ὄνειροι κρίται, καὶ ὅσοι δια-
κρίνουν τὰς ἡμέρας, καὶ νομίζουν ἄλλας
εὐτυχεῖς, καὶ ἄλλας δυνατούς. Ομοίως καὶ
ὅσοι μιμοῦνται τὴν διαγωγὴν τῶν Φα-
ρισαίων· τοὺς ὅποίους διὰ τοῦτο ἦλεγξε
πεπόντως καὶ ὁ Κύριος.

5. Οἱ Αἱρετικοὶ καὶ κακόδοξοι, η̄ γουν ἐ-
κεῖνοι ὅποῦ μὲ τὰς βλαβεράς των γνώμας,
ὑβρίζουν τὴν Θείαν Μεγαλειότητα, καὶ
πλανοῦν καὶ ἄλλους ἀπὸ τὸν ὄρθον δρόμον.

6. Οσοι ἀθετοῦν τὴν Θείαν πρόνοιαν·
ὅσοι ἐλπίζουν εἰς ἄλλα πράγματα, καὶ
δὲν θαρροῦν εἰς τοῦ Θεοῦ τὴν δοκίμειαν.

Ἐρ. Εἶναι τάχα ἐναντία εἰς ταύτην τὴν ἐν-
τολὴν η̄ ἐπίκλησις τῶν Αγίων;

Απ. Δὲν εἶναι ἐναντία εἰς ταύτην τὴν ἐντο-
λὴν η̄ ἐπίκλησις τῶν Αγίων· οὔτε η̄ τιμὴ^{τὴν} ὅποίαν προσφέρομεν εἰς αὐτοὺς· καθό-
τι, ως η̄ Ορθόδοξος ἡμῶν Εκκλησία διδά-
σκει, η̄ μεῖς τιμῶμεν τοὺς Αγίους, ὅχι ως
αὐτὸν τὸν Θεὸν, ἀλλὰ ως θεράποντας τοῦ
Θεοῦ, οἱ ὅποιοι τὸν παρακαλοῦν διὰ τὴν
σωτηρίαν μας.

Ἐρ. Τὶ ἐμποδίζει η̄ δευτέρα ἐντολή;

Απ. β'. Η δευτέρα ἐντολὴ ἐμποδίζει τὴν εἰ-

δωλολατρείαν· καὶ ὅλους τοὺς ἀνόμους
τρόπους, τοὺς ὅποίους γέθελε μεταχειρί-
σθοῦν τινὲς εἰς τὴν θείαν λατρείαν.

Ερ. Ποιοι ἀμαρτάνουν εἰς τὴν δευτέραν ἐν-
τολήν;

Απ. 1. Οἱ εἰδωλολάτραι, οἱ ὅποιοι ἐπροσκυ-
νοῦσαν τὰ ἔρανα ως Θεόν.

2. Οἱ πλεονέκται καὶ οἱ Φιλήδονοι, οἱ
ὅποιοι ἀφιερόνουν ὅλην τους τὴν καρδίαν
εἰς τὸ ἄδικον κέρδος καὶ εἰς τὴν κοιλίαν.

3. Οἱ ὑποκριτικοὶ προσκυνηταὶ, τῶν δ-
ποίων ἡ προσευχὴ τέκεται μόνον εἰς τὰ
λόγια· τὰ δὲ ἔργα των δὲν συμφωνοῦν διό-
λου μὲν αὐτὰ.

4. Οἱ ὑποκριτικοὶ νητευταὶ, οἱ ὅποιοι ἐγ-
κρατεύονται μὲν ἀπὸ μερικὰ φαγητὰ, ἀλλ’
ἐν ταυτῷ μεθύουν, καὶ κάμνουν διαφόρους
ἀτοπίας.

5. Οσοι ἐφευρίσκουν θαύματα, καὶ δ-
πτασίας ψευδεῖς διὰ νὰ πλανοῦν τοὺς
ἄλλους, καὶ μεταχειρίζονται τὰ θεῖα διὰ
αἰσχροκέρδειαν.

Ερ. Εναντιείται τάχα εἰς ταύτην τὴν ἐν-
τολὴν ἡ τιμὴ τῶν Αγίων Εἰκόνων;

Απ. Η τιμὴ τὴν ὅποίαν ἀποδίδομεν εἰς τὰς
Αγίας Εἰκόνας δὲν ἐναντιείται εἰς ταύ-
την τὴν ἐντολὴν· ἐπειδὴ ἡ τιμὴ αὕτη

20

δὲν εἶναι λατρευτικὴ, ἀλλὰ σγετικὴ, ἀνα-
ρέπεται δηλαδὴ εἰς τὸ πρωτότυπον, ἵτοι
εἰς τὸν Αγίουν ἐκεῖνον, τὸν ὅποιον πάρα-
τένουν αἱ Ιερᾶι Εἰκόνες· παρομοίως τιμη-
τικῶς σεβόμεθα καὶ τὰ Ιερὰ τῶν Αγίων
λείψανα· καθὼς οὕτω μᾶς λιδάσκει ἡ Ορ-
θόδοξος ἡμῶν Εκκλησία.

Ἐρ. Τί προτάζει ἡ τρίτη ἐντολή;

Απ. γ'. Η τρίτη ἐντολὴ προτάζει νὰ μὴ
μεταγειρίζωμεθα τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ μα-
ταιώς καὶ μὲ καταφρόνησιν.

Ἐρ. Ποιοι ἀμαρτάνουν εἰς τὴν τρίτην ἐν-
τολήν;

Απ. 1. Οἱ βλάσφημοι, οἱ ὄποιοι προφέρουν
λόγια ἄσχημα καὶ βλάσφημα ἐναντίον τοῦ
Θεοῦ, καὶ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ιησοῦ Χριστοῦ
τοῦ γίοῦ τοῦ Θεοῦ, ἢ ἐναντίον εἰς τοὺς
Αγίους.

2. Οσοι ὁμούουν ὅρκους τῷ ψευδεῖς, ἢ ὁμού-
ουσι μὲν τὴν ἀληθείαν, ἀλλ' ἔπειτα δὲν
κάμενουν κατὰ τὸν ὅρκον, καὶ περιποίη-
ζουσι τοιουτοτρόπως τὸν Θεὸν, τὸν ὄποιον
ἐπικαλοῦνται μάρτυρα τῶν λόγων τους.

3. Οσοι γωγὶς ἀνάγκην, καὶ διὰ πα-
ραμικρὰς ὑποθέσεις ἔχουν εἰς τὸ σόματον
τὸ ὑπερένδοξον ὄνομα τοῦ Θεοῦ, καὶ τὸ
μεταγειρίζονται καὶ εἰς αὐτὰς τὰς ἀπρε-

πεῖς ὄμιλίας, λέγοντες συγνάκις· μὰ τὸν
Θεόν! μὰ τὸ Εὐαγγέλιον! κ.τ.λ.

4. Οἱ ψευδοπροφῆται, ἦγουν ὅσοι εἰς τὸ
ὄνομα τοῦ Θεοῦ προλέγουν τάχα μερικὰ
πράγματα, καὶ τὰ ὄποια εἶναι ψευδῆ.

5. Οσοι ζητοῦν ἀπὸ τὸν Θεὸν ζητήματα
ἀπρεπῆ· καθὼς κάμνουν ἐκεῖνοι, οἱ ὄποιοι
παρακαλοῦν τὸν Θεὸν νὰ τοὺς ἐκδικήσῃ,
ἀπὸ τοὺς ἐγθρούστων· ἡ ἔνας κλέπτης καὶ
λῃτής, ὀπόταν παρακαλῇ τὸν Θεὸν, νὰ
τὸν βούθη εἰς τὰς κλεψίας, καὶ λῃτείας
του· ἐπειδὴ οἱ τοιοῦτοι σογάζονται νὰ
κάμνουν τὸν Θεὸν συνεργὸν εἰς τὰ ιδιά
τους ὀμαρτήματα.

6. Οσοι ὑπόσχονται εἰς τὸν Θεὸν ὑπο-
σχέσεις, τὰς ὄποιας ἔπειτα δὲν ἐκπληροῦσι,
καὶ ἀθετοῦν οὕτω τὴν ὑπόσχεσίν τους.

7. Οσοι ὄμιλοιν ἐναντίον τοῦ Θεοῦ, τῆς
Θεοτοκείας, καὶ τῆς Αγίας Εκκλησίας, καὶ
δὲν ἔχουν τὴν πρέπουσαν εὐλάβειαν, ἡ ὄ-
ποια ἀποιτεῖται ἀπὸ ἐνα Ορθόδοξον καὶ
ἐνάρετον Χριστιανόν.

Ἐρ. Τί μᾶς προσάζεις; ἡ τετάρτη Εντολή;
Απ. δ'. Η τετάρτη έντολὴ μᾶς προσάζεις ὅτι
τὰς Κυριακὰς καὶ τὰς λοιπὰς Εορτὰς
νὰ συολαζώμεν ἀπὸ τὰ ἔργα μας, καὶ νὰ
συντρέγγωμεν εἰς τὴν Εκκλησίαν διὰ νὰ

δοξῶλιγῷμεν τὸν Παντοδύναμον Θεὸν, καὶ
νὰ τὸν ἀποδίδωμεν τοιαύτην τιμὴν, διποίσαν
χρεωτές εἰς αὐτὸν τὸ κτίσμα.

Ἐρ. Πῶς πρέπει νὰ σεκώμεθα εἰς τὴν προ-
σευχήν;

Ἀπ. Εἰς τὸν καιρὸν τῆς προσευχῆς πρέπει νὰ
σεκώμεθα μὲ εὔταξίαν, νὰ μὴν ὄμιλοῦμεν,
νὰ μὴν γελῶμεν, ἀλλὰ νὰ διαβάζωμεν
καὶ νὰ ἀκούωμεν μὲ προσοχὴν καὶ εὐλά-
βειαν τοὺς Ιεροὺς Οὐκουμένους, καὶ τὰς πνευ-
ματικὰς διδασκαλίας· νὰ ἀπέγραψεν ἀπὸ
κάθε ἀτιμον πρᾶξιν, καὶ πρὸ πάντων ἀπὸ
τὴν χραιπάλην καὶ μέθην.

Ἐρ. Τί χρεωτοῦν νὰ κάμνουν οἱ Χριστιανοὶ
εἰς τὰς ἑορτασίμους ἡμέρας;

Ἀπ. Εἰς τὰς ἑορτασίμους ἡμέρας χρεωτοῦν
οἱ γονεῖς νὰ διδάσκουν τὰ τέκνα των, οἱ
κύριοι τοὺς δούλους, οἱ ἀνώτεροι τοὺς κα-
τωτέρους, καὶ ἀπλῶς ὁ καθένας τὸν πλη-
σίοντου· νὰ τοὺς κατηγοῦν τὸν Νόμον τοῦ
Θεοῦ, καὶ νὰ τοὺς ὁδηγοῦν εἰς τὸν Θεῖον
φόρον μὲ τὸ παράδειγμα καὶ μὲ τὴν δι-
δασκαλίαν των. Πρέπει ἔξαριστος τὰς ἑορ-
τὰς νὰ βοηθῶμεν τοὺς πτωχοὺς, καὶ νὰ
δίδωμεν εἰς αὐτοὺς ἐλεημοσύνην.

Ἐρ. Τί ὅλο πρὸς τούτοις χρεωτοῦμεν;

Απ. Χρεωτοῦμεν πρὸς τούς· οἵτινες νὰ συνεσφέρωμεν εἰς τὰς χρείας τῶν Εκκλησιῶν· νὰ δίδωμεν εἰς τοὺς Εκκλησιαστικούς, ὡς ὑπηρέτας τῆς Εκκλησίας, τὰ πρὸς τὸ ζῆν ἀναγκαῖα· ὅμοιώς πρέπει νὰ συνεισφέρωμεν εἰς οἰκοδομὴν Νοσοκομείων διὰ τοὺς ἀσθενεῖς καὶ γέροντας· εἰς σύνασιν Σχολείων, εἰς ἐξαγορὰν αἰγυμαλώτων, καὶ νὰ κάμνωμεν τὰ λοιπὰ ἔργα τῆς γριτιανικῆς ἀγάπης.

Ερ. Ποῖοι παραβαίνουν τὴν ἐντολὴν ταύτην;
Απ. Παραβαίνουν τὴν ἐντολὴν ταύτην ὅσοι κάμνουν τὰ ἐναντία ἀπὸ τὰ ὅσα εἴπαμεν ἀνωτέρω

Ερ. Τί ἀποβλέπουν αἱ τέσσαρες πρῶται ἐντολαῖ;

Απ. Αἱ προειρημέναι τέσσαρες ἐντολαὶ ἀποβλέπουν τὴν ἵρες τὸν Θεόν ἀγάπην, διδάσκουν δηλαδὴ περὶ Θεοῦ καὶ τῆς χρεωσουμένης εἰς αὐτὸν λατρείας.

Ερ. Καὶ αἱ ἀκόλουθοι ἔξι τὶ ἀποβλέπουν;

Απ. Αἱ ἀκόλουθοι ἔξι ἀποβλέπουν τὴν πρὸς τὸν πλησίον ἀγάπην, καὶ ἔχουσι τέλος καὶ σκοπὸν γενικῶς τὴν εἰρηνικὴν καὶ εὐτυχῆ ζωὴν τῆς πολιτικῆς κοινωνίας.

Ερ. Τί προσάζει ἡ πέμπτη ἐντολή;

Απ. Ἡ πέμπτη ἐντολὴ προσάζει νὰ τιμῆμεν τοὺς γονεῖς μας, καὶ ὑποκάτω εἰς

24

τὸ δόγμα τῶν γονέων, τοὺς πολιτικοὺς δι-
οικητὰς καὶ κυβερνήτας, τοὺς Αργηγοὺς
καὶ Ποιμένας τῆς Εὐχαλησίας, τοὺς διδα-
σκάλους, τοὺς εὐεργέτας, τοὺς σύμμετας,
καὶ τοὺς γεροντοτέρους, νὰ ἀγαπῶμεν αὐ-
τοὺς εἰλικρινῶς, νὰ ὑπακούωμεν εἰς αὐτοὺς,
καὶ νὰ βοηθῶμεν τὸν πλησίον μας κατὰ
τὸ δυνατὸν εἰς κάθε γενίαν καὶ ἀνάγκην.

Ἐρ. Τὶ μανθάνομεν ἀπὸ ταύτην τὴν ἐντολὴν;

Απ. Μανθάνομεν ἀπὸ τὴν ἐντολὴν ταύτην.

I. Οτι οἱ γονεῖς χρεωτοῦν νὰ ἀνατρέψουν
τὰ τέκνα τους εἰς τὸν φόρον τοῦ Κυσίου,
καὶ νὰ τὰ διδάσκουν τὸν νόμον τοῦ Θεοῦ,
νὰ τὰ συνηθίζουν ἀπὸ μικρὰ εἰς τὸν φι-
λοπονίαν, καὶ οἰκονομίαν, καὶ εἰς τὴν σε-
μνὴν συνδιαγωγὴν μὲ τοὺς ἀνθρώπους, νὰ
τὰ προφυλάττουν ἀπὸ τὰς κακὰς συνάγ-
εροφὰς, καὶ πολὺ περισσότερον αὐτοὶ οἱ
ἴδιοι μήτε νὰ λέγουν, μήτε νὰ πρόττουν
ἔμπροσθέν τους κακένα πρᾶγμα σκυνδα-
λῶδες, νὰ τὰ διορθώνουν περισσότερον μὲ
πραότητα, παρὰ μὲ αὐτηρότητα, καὶ νὰ
ρίζονται ερεῶς εἰς τὴν καρδιὰν των, ὅτι
μόνη ἡ ἀρετὴ κάμνει εὑτυχεῖς τοὺς ἀν-
θρώπους, ἡ δὲ κακία εἶναι ὀλέθριος εἰς
αὐτοὺς· καὶ τέλος πάντων, χρεωτοῦν νὰ τὰ
βάλλουν νὰ σπουδάζουν κάμμιαν ἐπιστήμην

ἢ τέχνην, ἢ ὅποια νὰ ἔγα: κατάλληλος
εἰς τὸ πνεῦμα τους, καὶ εἰς τὴν κλίσιν τους.

Ἐρ. Ποῖον εἶναι τὸ χρέος τῶν τέκνων.

Απ. Εἶναι χρέος τῶν τέκνων νὰ ἀγαποῦν
ἕξ ὅλης καρδίας τοὺς γονεῖς των, νὰ τούς
σέβωνται, καὶ νὰ ύποτάσσωνται εἰς αὐ-
τοὺς, νὰ τοὺς τρέφουν εἰς καιρὸν χρείας,
καὶ νὰ τοὺς γεροκομοῦν, καὶ οὕτω νὰ
πληρώσουν εἰς αὐτοὺς τὸ χρέος μιᾶς δι-
καίας εὐγνωμοσύνης.

Ἐρ. Τί ἄλλα μανθάνομεν ἀπὸ τὴν ἐντολὴν
ταύτην;

Απ. 2. Οτι οἱ Πολιτικοὶ Κυβερνήται καὶ
Διοικηταὶ χρεωτοῦν νὰ προσέχουν διὰ νὰ
φυλάττεται ἡ δικαιοσύνη, διὰ νὰ ἐκπλη-
ροῦν ἀκριβῶς τὸ χρέος τους οἱ Πολιτικοὶ
ἐξουσιασταὶ καὶ οἱ Πνευματικοὶ προστά-
τες χρεωτοῦν πρόσετι νὰ ὑπερασπίζωνται
τὴν Εκκλησίαν, καὶ νὰ ἐπαγρυπνοῦν ἐν
γένει διὰ νὰ ὀνταμείβωνται οἱ καλοὶ, καὶ
νὰ διορθώνωνται οἱ κακοί.

Ἐρ. Ποῖον τὸ χρέος τῶν ὑπηκόων πρὸς τοὺς
Κυβερνήτας των;

Απ. Τὸ χρέος τῶν ὑπηκόων εἶναι νὰ ἀγα-
ποῦν ἐκ καρδίας τὸν πολιτικὸν Αρχηγόν
τους, νὰ τὸν σέβωνται, νὰ ύποτάσσωνται
εἰς αὐτὸν, νὰ ἐκτελοῦν προθύμως καὶ χρ-

ρὶς γόγγυσμὸν τὰς προταγάς του, νὰ πληρόνουν μετὰ χαρᾶς τὰ ἀπὸ τοὺς νόμους διωρισμένα δοσίματα διὰ τὸ καλὸν καὶ διὰ τὴν συντήρησιν τῆς πολιτείας, νὰ παρακαλοῦν τὸν Θεὸν διὰ τὴν ὑγείαν του καὶ εὐτυχίαν, εἰς καιρὸν δὲ ἀνάγκης νὰ τὸν ὑπερασπίζωνται ἐναντίον τῶν πολεμίων, τῶν ἀποσατῶν, καὶ τῶν προδοτῶν τοῦ Κράτους καὶ τῆς Κοινῆς εἰρήνης καὶ Εὐδαιμονίας.

Ἐρ. Τί ᾔλλο πρὸς τούτοις μᾶς διδάσκει ἡ ἐντολὴ αὕτη;

3. Οτι οἱ Ποιμένες τῆς Εκκλησίας ἔχουν χρέος νὰ ὁδηγοῦν τὸ ποίμνιόν τους εἰς ὁδὸν σωτηρίας, νὰ τὸ διδάσκουν τὰ χρητὰ ἥθη, νὰ εἰρηνέυουν τὰς ἀναμεταξὺ αὐτοῦ ἔριδας καὶ διχονοίας, νὰ φροντίζουν διὰ τὴν σωτηρίαν του, καὶ αὐτοὶ πρῶτοι νὰ γίνουν εἰς αὐτὸν καθ' δλα παράδειγμα ἀρετῆς, καὶ εὔσεβείας. Τὸ χρέος δὲ τοῦ ποιμνίου εἶναι νὰ τοὺς σέβεται, καὶ νὰ τοὺς ἀγαπᾷ μὲ ὑπὲρην προθυμίαν, νὰ ἀκούῃ τὴν καλήν τους διδασκαλίαν, καὶ νὰ ἀποδίδῃ εἰς αὐτοὺς τὴν πρέπουσαν τιμὴν, καὶ βοηθείαν.

4. Οτι εἶναι χρέος μας νὰ ἀγαπῶμεν τοὺς

διδασκάλους καὶ εὐεργέτας μας, καὶ νὰ εἰμεσθεν εὐχάριστοι εἰς αὐτοὺς.

5. Οτι οἱ Κύριοι πρέπει νὰ φέρωνται εἰς τοὺς ὑπηρέτας των ὡς πατέρες, νὰ τοὺς παρακινοῦν εἰς τὸν φόβον τοῦ Θεοῦ, καὶ εἰς τὰ χρητὰ ἥθη, νὰ μὴν τοὺς ὑπεροῦν τὸν μισθόν τους καὶ τὴν ἀναγκαίαν τροφὴν, νὰ μὴν τοὺς ἐπιφορτίζουν μὲ κόπους ὑπερβολικοὺς, νὰ μὴν τοὺς μεταχειρίζωνται ὅργανα τῆς ἴδιας κακίας, καὶ νὰ παιδίσουν τὰ σφάλματά των μὲ σκοπὸν διορθώσεως, ὅχι ποτὲ διὰ νὰ χορτάσουν τὴν ἀσπλαγχνόν τους καρδίαν· οἱ δὲ ὑπηρέται χρεωτοῦν νὰ φοβῶνται τοὺς Κυρίους των μὲ ὑπὲκτὸν φόβον νὰ τοὺς ὑπηρετῶσι πιτῶς καὶ ἐπιμελῶς, νὰ ὑποτάσπωνται εἰς τὰς προσαγάπτων χωρὶς γογγυσμὸν, νὰ μὴν τοὺς κλέπτουν, νὰ φροντίζουν διὰ τὸ συμφέρον τῶν Κυρίων τους ὡς καὶ διὰ τὸ ἐδικόν τους, νὰ ὑποφέρουν τὰς δυσκόλους γνώματων μὲ ὑπομονὴν, καὶ νὰ τοὺς ὑπερασπίζωνται τὴν τιμὴν καὶ τὸ καλὸν ὄνομα.

Ἐρ. Ποῖοι εἶναι οἱ παραβάται τῆς ἐντολῆς ταύτης;

Ἀπ. Οσοι δὲν ἔκπληροῦν τὰ προειρημένα χρέη, αὗτοὶ εἶναι παραβάται τῆς ἐντολῆς

ταύτης, καὶ ἀκελούθως ὑπόδικοι εἰς τὴν θείαν δργήν.

Ἐρ. Καὶ τί ὑπόσχεται δὲ Θεὸς εἰς τοὺς ἐκπληρωτὰς;

Ἀπ. Εὗ ἐναντίας εἰς τοὺς ἐκπληρωτὰς ὑπόσχεται ὁ Θεὸς μακροβιότητα καὶ κληρονομίαν τῆς οὐρανίου του βασιλείας.

Ἐρ. Τί προσάζει ἡ ἔκτη ἐντολή;

Ἀπ. σ'. Η ἔκτη ἐντολὴ προσάζει νὰ μὴν βλάπτωμεν κἀνένα οὔτε ἀμέσως, οὔτε διὰ κανεγὸς μέσου, οὔτε κἄν νὰ συλλογιζώμεθα νὰ τὸν βλάψωμεν· ἀλλὰ μάλιστα νὰ τὸν προφυλάττωμεν ἀπὸ κάθε βλάβης.

Ἐρ. Ποῖοι ἀμαρτάνουν εἰς ταύτην τὴν ἐντολήν;

Ἀπ. ἀμαρτάνουν εἰς ταύτην τὴν ἐντολήν.

1. Οσοι φονέυουν ἀνθρώπους μὲ δόποιον-δήποτε τρόπουν.

2. Οσοι δίδουν συμβουλὴν ἢ βοήθειαν εἰς τὸ νὰ πραχθῇ ὁ φόνος, ἢ νὰ προξενηθῇ κάμμια βλάβη ἢ ζημία εἰς τὸν πλησίον.

3. Οἱ ἄδικοι κριταὶ, οἱ ὄποιοι διὰ φιλοκέρδειαν, ἢ συγγένειαν, ἢ κολακείαν, ἢ φόβον, δικαιόνουν τὸν πταισθῆν, καὶ καταδικάζουν τὸν ἀθεον. Τοιοῦτοι κριταὶ εἶναι χειρότεροι καὶ ἀπὸ τοὺς φονεῖς, ἐπειδὴ προδίνουν τὴν δικαιοσύνην, τὴν ὄποιαν γρεωτοῦν νὰ ὑπερασπίζωνται. Παρόμοιοι

μὲ τούτους εἶναι· καὶ ὅσοι ἔχοντες δύναμιν
καὶ τρόπον γὰρ ἐμποδίζουν ἐνα φόνον, ή
καμμίαν βλάβην, δὲν ἐμποδίζουν· ὅσοι μὲ
περασπίζονται τοὺς λητὰς καὶ κλέπτας·
ὅσοι δὲν ἐμποδίζουν τὰς φιλονεικίας· δὲν
βοηθοῦν τὸν πλησίον εἰς τὴν ἀνάγκην του,
καὶ ἀφίνουν τοὺς πτωχοὺς νὰ ἀποθνήσκουν
τῆς πείνας, ή ἀπὸ τὸ κρῦος, ὅπόταν αὐ-
τοὶ ἦμποροῦσαν γὰρ τοὺς βοηθήσουν· καὶ
ἄλλα παρόμοια.

4. Οσοι φονέυουν τὸν ἑαυτόν τους τὸν
ἰδίον· ἐπειδὴ γε ζωῆμας καὶ η πνοή μας
κρέμεται σγι τὸν ἡμᾶς, ἀλλ' ἀπὸ τὸ θέ-
λημα τοῦ Θεοῦ, καὶ αὐτὸς μόνος εἶναι ὁ
Κύριος τῆς ζωῆς καὶ τοῦ θανάτου. Οροιοι
μὲ τοὺς αὐτοφόρους εἶναι καὶ ὅσοι μὲ τὴν
ἀτακτόντους πολιτείαν, ὥσταν μὲ τὴν μέ-
θην, καὶ μὲ ἄλλα τοιαῦτα, συντομέουν
τὴν ζωήν τους.

5. Εμποδίζει πρὸς τούτοις ή ἐντολὴ αὕτη
καὶ ὅσα ἄλλα δίδουν ἀφορμὴν εἰς τὸν φό-
νον, καθὼς παρ. χαρ. τὴν διχόνοιαν, τὴν
φιλονεικίαν, τὴν μνησικακίαν, τὴν ἔχθραν,
τὸ μῖσος, τὴν θρασύτητα, τὴν βαρβαρό-
τητα, καὶ τὴν ἀπαγθρωπίαν· καὶ ἐξ ἐνσυ-
τίας προσάζει νὰ εἴμεθα φιλόνθρωποι,

μακρόθυμοι, μεγαλόψυχοι, εὐσπλαγχνικοί,
καὶ φίλοι εἰλικρινεῖς μὲ δλους.

Ερ. Πῶς πρέπει λοιπὸν ὁ κάθε ἄνθρωπος νὰ
πολιτέυεται μὲ τοὺς ἄλλους;

Απ. Ο κάθε ἄνθρωπος πρέπει νὰ πολιτέυεται:
μὲ τοὺς ἄλλους εἰλικρινῶς, καὶ συγκατα-
βατικῶς· νὰ θρέφῃ τὸν πεινασμένον, νὰ
ποτίζῃ τὸν διψασμένον, νὰ ἐνδύνῃ τὴν γυ-
μὸν, νὰ ἐπισκέπτεται τὸν ἀρρώστον καὶ
τὸν φυλακωμένον, νὰ ὑποδέχεται μετὰ
γαρᾶς τὸν ξένον, νὰ ἐμποδίζῃ τὴν ζημίαν
καὶ βλάβην τοῦ πλησίον· καὶ χοντὰς εἰς
αὐτὰ πρέπει νὰ πράττωμεν καὶ τὰ ἔργα
τῆς πνευματικῆς ἐλεημοσύνης, δηλαδὴ
νὰ ἀπομακρύνωμεν τὸν ἄλλον ἀπὸ τὴν
ἀμαρτίαν, νὰ διδάσκωμεν τὸν ἀμαθῆ τὸν
θεῖον νόμον καὶ τὴν πίστιν, νὰ δίδωμεν
καλὰς συμβουλὰς, νὰ ὑπαρμένωμεν ὅγι
μόνον τὴν ἀδικίαν ὅπου ἄλλας ἥθελε μᾶς
κάμουν, ἄλλας καὶ νὰ τὴν συγχωροῦμεν,
καὶ νὰ παρακαλοῦμεν τὸν πολυεύσπλαγ-
χον Θεὸν διὰ τοῦ καθενὸς τὴν σωτηρίαν.

Ερ. Τί ἐμποδίζει τὴν ἔρδομη ἐντολή;

Απ. Η ἔρδομη ἐντολὴ ἐμποδίζει τὴν μοι-
γείαν, καὶ μὲ αὐτὴν ὅλας τὰς παρανό-
μους σαρκικὰς πράξεις καὶ ἐπιθυμίας, καὶ
ἄκομη καὶ ὅλα ἔχεινα, ὅπου δίγουν ἀφορ-

μὴν εἰς τὰ σαρκικὰ πάθη, καθὼς εἶναι,
ἢ μέθη, ἢ ἀργία, ἢ αἰσχρολογία, οἱ ἄπρεποι
χοροὶ, τὰ ἀσεμνα τραγούδια, ἢ ἀνάγνωσις
τῶν σκανδαλοποιῶν Βιβλίων, καὶ οἱ αἰσχροὶ²
λογισμοί.

Ἐρ. Τὶ ἐπισύρει κατεπάνωτου ὁ παραβάτης
ταύτης τῆς ἐντολῆς;

Απ. Ο παραβάτης τῆς ἐντολῆς ἐπισύ-
ρει ἐπάνωτου τὴν ὀργὴν τοῦ Θεοῦ· λησμονεῖ
τὸν Θεόν· καὶ ἀκολούθως ὑπόκειται εἰς τὸν
σκοτισμὸν τοῦ νοὸς, εἰς τὴν διατροφὴν
τῆς θελήσεως, καὶ εἰς φοβερὰς καὶ αἰσχρὰς
σωματικὰς ἀρρώστιας.

Ἐρ. Τὶ ἐμποδίζει ἡ ὄγδοη ἐντολή;

Απ. Ή. Μὲ τὴν ὄγδοην ἐντολὴν ὁ Θεὸς ἐμπο-
δίζει κάθε εἴδος κλεψίας καὶ ἀδικίας· καὶ
προτάζει νὰ φροντίζωμεν διὰ τὴν ὠφέλειαν
τοῦ πλησίου ὥσταν καὶ διὰ τὴν ἐδικήν
μας, διὰ νὰ φυλάττεται ἡ κοινὴ εὐτυχία.

Ἐρ. Καὶ ἐξ ἐναντίας τὶ προτάζει;

Απ. Προτάζει νὰ μὴν πάρῃ κανεὶς κανενὸς
τίποτε οὔτε κρυφὰ, οὔτε φανερὰ, οὔτε μὲ
ἀπάτην· ποῖοι λοιπὸν ἀμαρτάνονται εἰς ταύ-
την τὴν ἐντολήν;

Ι. Οἱ ληταὶ, οἱ ὅποιοι δυνατεύουν τὸν
ἄλλον· οἱ κλέπται, οἱ ὅποιοι κλέπτουν οἰκίας,
ἐργασήρια, καὶ τὰ λοιπὰ ξένα πρόγραματα.

οἱ Ιερόσυλοι, οἱ ὄποιοι: ζημιοῦντὴν ἐπιχράτεειαν,
καὶ κλέπτουν τὰ κοινὰ δοσίματα, καὶ τὸν
δημόσιον θησαυρὸν, ἢ τῶν Εκκλησιῶν τὰ
ὑπάρχοντα, τὰ ιερὰ σκεύη, τὰ ἀφιερώμα-
τα, καὶ κάθε ἄλλο Εκκλησιαστικὸν καὶ Ιερὸν
πρᾶγμα.

2. Οἱ ἀσυνείδητοι πωληταὶ, καὶ ἐκεῖνοι
ὅποῦ δὲν βοηθοῦν τὸν πλησίον εἰς τὴν ἀνάγκην
του, παρὰ μὲ συνθήκην νὰ τοῦ πάρουν πολὺ^ν
διάφορον.

Μὲ τούτους συναριθμοῦνται καὶ ὅσοι οἱ-
κειοποιοῦνται τὸ ξένον πρᾶγμα μὲ διαφόρους
ἀπατηλοὺς τρόπους· καθὼς περ. χάρ. ὅταν
ὁ ἔνας ἀπατᾷ τὸν ἄλλον εἰς τὸ μέτρον, ἢ
εἰς τὸ ζῆγι, ἢ τοῦ δίνει άρμισμα ψεύσικον ἀν-
τὶς ἀληθινὸν· ἢ πλέθει ψευδεῖς ὅμολογίας, ὑπο-
γραφάς, διαθήκας, καὶ ἄλλα παρόμοια γράμ-
ματα, καὶ μὲ αὐτὰ οἰκειοποεῖται τὰ ξένα ὑπάρ-
χοντα.

Ομοιοὶ μὲ τούτους εἰναι καὶ ὅσοι, μισθω-
μένοι διὰ κάκιαν ὑπηρεσίαν, δουλεύουν ἀπί-
τως καὶ ἀμελῶς· ὁμοίως καὶ ὅσοι προσποιοῦν-
ται τὸν πτωχὸν, τὸν ἄρρενα, καὶ τὸν δυ-
συχῆ· καθὼς παρομοίως συναριθμοῦνται μὲ
τοὺς ἀρπαγας καὶ ὑποκριτὰς καὶ ὅσοι ὑπὸ^ν
τὸ σχῆμα ψευδοῦς ἀγιότητος ἐξαπατοῦν τὸν
ἀπλοῦν λαὸν διὰ νὰ λάθουν ἐλεημοσύνην.

ομοιοι μὲ αὐτοὺς εἶναι καὶ οἱ κόλακες καὶ οἱ συκοφάνται, οἱ ὅποιοι μὲ τὰς κολακείας καὶ τὰς συκοφαντίας ζητοῦν δολίως νὰ ἐκβάζουν κατί τί· ὅλα ταῦτα, τὰ ὅποια λαμβάνουν αὐτοὶ, πρέπει νὰ λογίζωνται ως κλεψύδενα.

3. Παρομοίως ἀμαρτάνουν εἰς ταύτην τὴν ἔντολὴν καὶ οἱ ἄρχοντες ἐκεῖνοι, οἱ ὅποιοι γυμνόνουν τοὺς ὑπηκόους των, καὶ ἀρπάζουν τὰ ὑπάρχοντα τῶν ἀδυνάτων· ἢ τοὺς βιάζουν νὰ τοὺς πωλήσουν ἐκεῖνο ὅπου δὲν θέλουν αὐτοὶ νὰ πωλήσουν, ἢ νὰ τοὺς τὸ πωλήσουν εὔθηνότερον· ἢ μηχανεύονται δυνατικῶς νὰ ὑποδουλώνουν τοὺς ὄλλους ἀνθρώπους, ἢ μεταχειρίζονται αὐτεξουσίως τὰ ξένα πράγματα. Μὲ τούτους μετροῦνται καὶ ὅσοι ἀποβάλλουν τοὺς ἀξίους ἀνθρώπους, καὶ προβιβάζουν εἰς ἀξίας τοὺς ἀναξίους καὶ ἀνεπιτηδείους· διότι τοιουτοτρόπως ὑτεροῦν τοὺς ἀξίους, βλάπτουν τὰς κοινὰς ὑποθέσεις, καὶ προξενοῦν μεγάλην ζημίαν εἰς τὸν δημόσιον θησαυρόν. Εἰς ἓνα λόγον κλέπτουν, καὶ ως κλέπται πρέπει νὰ νομίζωνται, καὶ ὅλοι ἐκεῖνοι, οἱ ὅποιοι δὲν ἐκπληροῦν τὰ χρέη τοῦ ἐπαγγέλματός τους, ἢ τὰ ἐκτελοῦν, ὅμως ἀμελῶς καὶ ἀπίστως. Καλήτερα εἶναι νὰ ἔχῃ τις ὄλγον μὲ τιμὴν, παρὰ πλοῦτον πολὺν μὲ ὄνομα κλέπτου καὶ ἀτίμου ἀνθρώπου· ὅθεν καὶ συμπεραίνομεν ἀπὸ ὅλα

ταῦτα, ὅτι ἡ ὄγδοη ἐντολὴ τοῦ Θεοῦ μᾶς
ὑποχρεόνει νὰ ἀποδίδωμεν τὸ δίκαιον εἰς τὸν
καθένα, νὰ ἐπιτρέψωμεν τὸ ἀρπαγμένον, καὶ
νὰ πληρώσωμεν τὴν ζημίαν καὶ ἀδικίαν
ὅπου ἔγινε τοῦ πλησίου.

Ἐρ. Τὶ προσάζει ἡ ἐννάτη ἐντολή;

Απ. Ο'. Η ἐννάτη ἐντολὴ προσάζει νὰ μὴν
λέγωμεν ψεύματα· μήτε νὰ βλάπτωμεν
τὸν πλησίον μὲ τὴν γλωτσαν· καὶ διὰ τούτο
καταδικάζονται ἀπὸ τὴν ἐντολὴν ταύτην
γενικῶς ὅλοι οἱ ψεῦται· ὅλοι οἱ ψευδομάρ-
τυρες, οἱ ψευδοκατήγοροι, καὶ συκοφάνται·
οἱ ὅποιοι ὅλοι δικαιωμένοι μάζονται γένος
διαβολικόν· καθότι ὁ Διάβολος εἶναι, κατὰ
τὸ ὄνοματον, συκοφάντης, καὶ, κατὰ τὰ
λόγια τοῦ Χριστοῦ, ψεύτης, καὶ πατήρ τοῦ
ψεύδους· ὡσαύτως ἀμαρτάνουν ἐναντίον εἰς
ταύτην τὴν ἐντολὴν καὶ ὅσοι περιπαίζουν
ἔναν ἄλλον, ἢ τοῦ περιγελοῦν τὰ φυσικὰ
ἔλαττώματα τοῦ σώματος, ἢ τοῦ νοός του,
διὰ νὰ τὸν βλάψουν, καὶ νὰ τοῦ δυσφη-
μίσουν τὴν τιμήν καὶ τὸ καλὸν ὄνομα·
Διὰ νὰ μὴν παραβαίνωμεν λοιπὸν τὴν θείαν
ταύτην ἐντολὴν πρέπει νὰ λέγωμεν πάν-
τοτε τὴν ἀλήθειαν, καὶ νὰ ὑπερασπιζώμεθα
τοῦ καθενὸς τὴν τιμήν.

Ἐρ. Τὶ προσάζει ἡ δεκάτη ἐντολή;

Απ. Ι'. Η δεκάτη ἐντολὴ τοῦ Θεοῦ προσάζει
ὅγι μόνον νὰ μὴν πράξωμεν τὸ κακὸν,
ἀλλ' οὔτε καὶ νὰ τὸ σογασθῶμεν, ἀλλὰ νὰ
ἔχωμεν καρδίαν καθαρὰν, νὰ μὴν θέλωμεν
κακὸν εἰς κανένα, νὰ μὴν ἀκολουθῶμεν
τὰ πάθημα, καὶ νὰ μὴν ἐπιθυμῶμεν ξένον
πρᾶγμα.

Ἐρ. Τὶ συμπεραίνομεν απὸ τὰ ὅσα εἴπαμεν;

Απ. Οτι αὗται εἶναι αἱ ἄγιαι τοῦ Θεοῦ ἐν-
τολαὶ, τὰς ὁποίας πρέπει νὰ ἀκολουθῶμεν
ὡς κανόνα τῆς θεαρέεσυ διαγωγῆς. Καλό-
τυχοι εἶναι ἐκεῖνοι ὅστοι γυμνάζονται ἡμέραν
καὶ νύκτα εἰς τὸν νόμον τοῦ Κυρίου! καὶ
ἐξ ἐναντίας ἀλλοίμονον εἰς τοὺς καταφρο-
νητὰς τοῦ θελήματος τοῦ Θεοῦ! Η πρό-
σκαιρος τούτων. Ζωὴ εἶναι περισσότερον θά-
νατος παρὰ ζωὴν, καὶ ἡ δυτική τους εἶναι
τόσον πλέον φρικτὴ, ὅστον δὲν πάμει μὲ τὴν
παροῦσαν ζωὴν, ἀλλὰ θέλει παραδοθοῦν εἰς
τὴν μέλλουσαν κρίσιν, εἰς τὴν ὁποίαν αὐ-
τὸς ὁ νόμος, τὸν ὁποῖον ἐπαρέβηκαν, θέλει
τοὺς καταδικάσει, καθὼς λέγει ὁ Απόστολος
Παῦλος: ὅστοι ἐν νόμῳ τίμαρτον, διὰ νδ-
μους κριθῆσονται.



ΚΕΦ. Δ.

Περὶ τῆς Κυριακῆς Προσευχῆς.

Ἐρ. Πρὸς ἐκπλήρωσιν τῶν ἐντολῶν τὰς ἄλλας
μᾶς εἶναι ἀναγκαῖον;

Απ. Διὰ νὰ ἐκπληρώσωμεν τὰς θείας ἐντολὰς
μᾶς εἶναι ἀναγκαία καὶ ἡ συνεργοῦσα γάρις
τοῦ Θεοῦ, ἡ ὅποια ἀποκτᾶται, καθὼς καὶ
τὰ λοιπὰ καλὰ, μὲ τὸ μέσον τῆς θερμῆς
προσευχῆς.

Ἐρ. Τί εἶναι ἡ προσευχὴ;

Απ. Η προσευχὴ εἶναι μία ὑψώσις τοῦ νοός
καὶ τῆς καρδιᾶς μας εἰς τὸν Θεόν διὰ νὰ
ζητήσωμεν ἀπὸ αὐτὸν τὰ ψυχωφελῆ ἀγα-
θά. Πρέπει δὲ νὰ προσευχώμεθα ὅχι μόνον
διὰ τὸν ἑαυτόν μας, ἀλλὰ καὶ δι' ὅλους
τοὺς ἀνθρώπους, καὶ μάλιστα διὰ τὴν εὐ-
τυχίαν τῆς πατρίδος, διὰ τοὺς πολιτικούς
διοικητάς μας, καὶ διὰ τοὺς Πνευματικούς
Ποιμένας μας, διότι ἡ κοινὴ εὐτυχία εἶναι
καὶ ἐδική μας.

Ἐρ. Διατὶ λέγεται Κυριακὴ προσευχὴ; καὶ
τὶ μανθάνομεν ἀπ' αὐτῇ;

Απ. Λέγεται Κυριακὴ προσευχὴ, διότι τὴν
ἐδίδαξεν αὐτὸς ὁ Κύριος μας· Μανθάνομεν
δὲ ἀπ' αὐτὴν ὅλα ὅσα πρέπειν καὶ ζητῶμεν μὲν

τὰς προσευχάς μας ἐπὸ τὸν πολυεύσπλαγχνον Θεόν.

Ἐρ. Ποία εἶναι ἡ Κυριακὴ προσευχή;

Απ. Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς Οὐρανοῖς. Αγιασθήτω τὸ ὄνομά σου· Ελθέτω ἡ βασιλεία σου· Γενηθήτω τὸ θέλημά σου, ως ἐν Οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς. Τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιεύσιον δὸς ἡμῖν σήμερον· Καὶ ἀφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν, ως καὶ ἡμεῖς ἀφίεμεν τοῖς ὀφειλέταις ἡμῶν. Καὶ μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς πειρασμόν. Αλλὰ ῥῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ. Οτι σοῦ ἔτιν ἡ βασιλεία, καὶ ἡ δύναμις, καὶ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας. Αμήν!

Η προσευχὴ αὕτη τοῦ Κυρίου ἀγκαλὰ καὶ εἶναι σαφῆς καθ' ἑαυτήν· δὲν θέλει εἶται ὅμως ἀνωφελῆς μία πλατυτέρα ἔκθεσις τῶν νομάτων, τὰ ὅποια εἰς αὐτὴν ἐμπερικλείονται.

Ἐρ. Ποιεῖται ἡ Κυριακὴ προσευχή,

Απ. Η Κυριακὴ προσευχὴ διαιρεῖται εἰς προοίμιον, εἰς ἑπτὰ αιτήματα, καὶ εἰς ἐπίλογον.

Ἐρ. Ποῖον εἶναι τὸ προοίμιον; καὶ τί μᾶς διδάσκει;

Απ. Α'. Τὸ προοίμιον εἶναι· Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς Οὐρανοῖς. Μὲ τὰ λόγια ταῦτα μᾶς διδάσκει ὁ Σωτὴρ νὰ πλησιάζωμεν μὲ τὴν

προσευχὴν εἰς τὸν Θεὸν δύς ὡς δοῦλοι μὲν φόβον, ἀλλὰ μὲν θάρρος καθὼς τέκνα εἰς ἕνα πατέρα, καὶ ὅτι ὁ Θεὸς εἶναι ἐ καὶ νὸς πατήρ, καὶ διὰ τοῦτο ὅλοι ἡμεῖς οἱ πιεσύοντες εἰς αὐτὸν εἴμεθα ἀδελφοί.

Ἐρ. Ποῖα εἶναι τὰ ἑπτὰ αἰτήματα; καὶ τὶ ζητοῦμεν μὲν τὸ πρῶτον;

Απ. B. Τὰ ἑπτὰ αἰτήματα εἶναι τὰ ἀκέλουθα.

I. Αγιασθήτω τὸ ὄνομά σου· ἐδὼ ζητοῦμεν νὰ ἀγιάζεται τοῦ Χριστοῦ Θεοῦ τὸ ὄνομα ἀπὸ ἡμᾶς καὶ διὰ μέσου ἐδικοῦ μας. Καὶ ἀπὸ ἡμᾶς μὲν ἀγιάζεται τοῦ Θεοῦ τὸ ὄνομα, ὅταν ζητοῦμεν κατὰ τὰς ἐντολάς του καὶ κατὰ τὸ θέλημά του, διὰ μέσου δὲ ἐδικοῦ μας ἀγιάζεται, ὅταν μὲ τὴν Θεάρετον πολιτείαν μας, καὶ μὲ τὸ καλόν μας παράδειγμα, παρακινοῦμεν τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους νὰ δοξάζουν τὸν Οὐρανίον πατέρα.

Ἐρ. Τὶ παρακαλοῦμεν μὲν τὸ δεύτερον;

Απ. 2. Ελθέτω ἡ βασιλεία σου· ἐδὼ παρακαλοῦμεν τὸν Κύριόν μας νὰ φανερώσῃ τὸ Εὐαγγέλιόν του εἰς ὅλους τοὺς ἀνθρώπους, νὰ μᾶς ἀγιάσῃ ὅλους καὶ νὰ μᾶς ἀξιώσῃ τῆς Οὐρανίου του μακαριότητος.

Ἐρ. Τὶ μὲν τὸ τρίτον;

Απ. 3. Γενηθήτω τὸ θέλημά σου, ὡς ἐν Οὐ-

ρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς. Μὲ τὸ αἴτημα τοῦτο τὸν παρακαλοῦμεν νὰ μᾶς ἐνδυναμώσῃ δὲ νὰ ἐκπληροῦμεν πάντοτε καὶ εἰς ὅλα τὸ θεῖον του θέλημα· καὶ καθὼς εἰς τὸν Οὐρανὸν οἱ Ἀγγελοι τὸν δοξάζουν· οὕτω καὶ ἡμεῖς εἰς τὴν γῆν νὰ τὸν δοξάζωμεν.

Ἐρ. Τὶ μὲ τὸ τέταρτον;

Απ. 4. Τὸν χρτὸν ἡμῶν τὸν ἐπιούσιων δός ἡμῖν σήμερον. Εδὼ παρακαλοῦμεν τὸν Οὐράνιον πατέρα νὰ μᾶς χαρίσῃ καθ' ἡμέραν ἓτι μᾶς εἶναι ἀνάγκαιον εἰς τὴν πρόσκαιρον ταύτην ζωὴν, νὰ πληθύνῃ τοὺς καρπους τῆς γῆς, καὶ νὰ εὐλογήσῃ τοὺς κόπους μας.

Ἐρ. Τὶ μὲ τὸ πέμπτον;

Απ. 5. Καὶ ἄφες ἡμῖν τὰ ὄφειλήματα ἡμῶν, ὡς καὶ ἡμεῖς ἀφίεμεν τοῖς ὄφειλέταις ἡμῶν. Εἰς τοῦτο τὸ αἴτημα παρακαλοῦμεν τὸν ἀγαθὸν Δημιουργὸν μας νὰ συγχωρήσῃ εἰς ἡμᾶς τὰς ἀμαρτίας μας διὰ τοῦ ἀγαπητοῦ καὶ μονογενοῦς Υἱοῦ του, τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ, καθὼς καὶ ἡμεῖς θέλομεν μετὰ χαρᾶς νὰ συγχωρῶμεν ὅσας ὑβρεις καὶ ἀδικίας μᾶς ἔγιναν ἀπὸ ἄλλους.

Ἐρ. Τὶ μὲ τὸ ἔκτον;

Απ. 6. Καὶ μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς πειρασμόν· τουτέστι, παρακαλοῦμεν τὸν παντοδύναμον Κύριον νὰ ἀποδιώξῃ ἀπὸ ἡμᾶς ὅλους

τοὺς κινδύνους, οἱ ὅποιοὶ ἡμπόρουν νὰ εξελεύσουν τὴν πίτιν μας καὶ τὴν ἐλπίδα μας εἰς αὐτόν.

Ἐρ. Τὶ μὲ τὸ ἔβδομον;

Απ. 7. Άλλὰ ῥῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ. Διὰ τούτου τοῦ αἰτήματος τὸν παρακαλοῦμεν νὰ μὴ μᾶς ἀφῆσῃ νὰ νικηθῶμεν ποτὲ ἀπὸ τοὺς πειρασμοὺς τοῦ πονηροῦ διαβόλου, τοῦ κόσμου, καὶ τῆς σαρκὸς, ἀλλὰ νὰ μᾶς ἐλευθερώσῃ ἀπὸ κάθε ἀμαρτίαν, καὶ ἀπὸ κάθε ἀφορμὴν, ἣ ὅποια, μᾶς σύρει εἰς τὴν ἀμαρτίαν.

Ἐρ. Ποῖος εἶναι ὁ ἐπίλογος τῆς Κυριακῆς προσευχῆς;

Απ. Γ'. Ιδοὺ καὶ ὁ ἐπίλογος τῆς Κυριακῆς προσευχῆς. Οτι σοῦ ἐτίν ἡ βασιλεία, καὶ ἡ δύναμις, καὶ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας. Αμήν! Μὲ τὸν ἐπίλογον τοῦτον ὁμολογοῦμεν ὅτι ὁ Οὐράνιος πατὴρ, ὡς Παντοδύναμος δύναται, καὶ ὡς Πανάγαθος θέλει νὰ μᾶς δώσῃ τὸ πᾶν ἀγαθόν· καὶ διὰ τοῦτο ἡ δόξα νὰ δίδεται ὅχι εἰς ἡμᾶς, ἀλλὰ εἰς τὸ ὄνομάτου. Αμήν!

ΤΕΛΟΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



007000024012